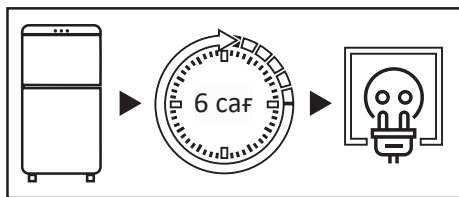


Пайдалану бойынша  
нұсқаулық

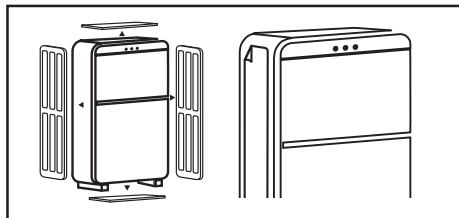
**DEXP**

**DEXP SBS4-0660AKA**  
**Тоңазытқыш**

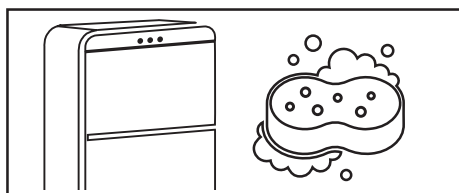
# Қысқаша нұсқаулық



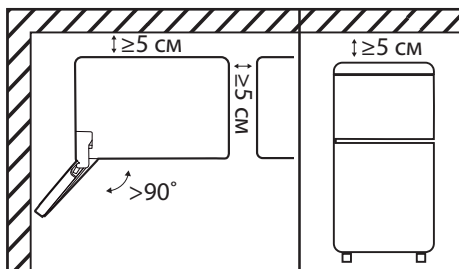
Тасымалданғаннан кейін тоңазытқышты 6 сағат бойы электр желісіне қоспаңыз.



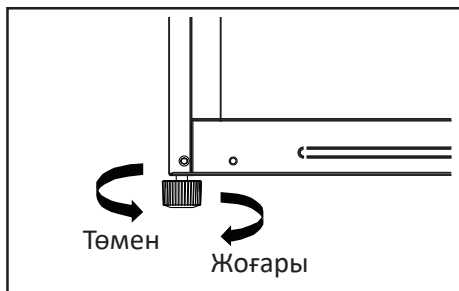
Тоңазытқышты қолданар алдында бүйірлік панельдегі мөлдір пленканы, барлық қаптаманы, көбік пен бекітуге арналған жабысқақ таспаны алыңыз.



Тоңазытқышты жақсылап жуыңыз. Есіктің тығыздағышына және есік топсаларының бүйіріндегі корпустың алдыңғы жағына жағылған силиконды майды жууға болмайды.

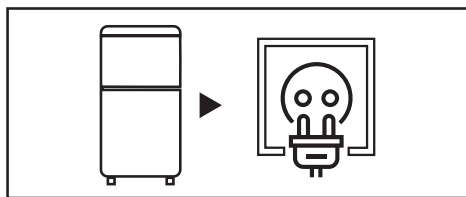


Тоңазытқышты бөлменің қабырғасына бүйірімен орнатқан кезде, есіктерді 90 градустан асатын бұрышқа ашуға жеткілікті орын беріңіз. Жоғарғы жағында, артқы және бүйір жағында кемінде 5 см бос орын болуы керек (Қосымша ақпарат алу үшін «Орнату» бөлімін қараңыз).

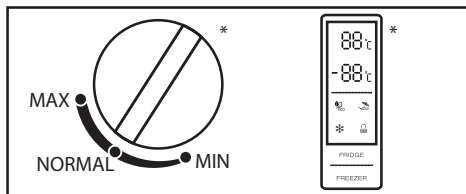


Тоңазытқыш тегіс, қатты еденге тегістеу табанының көмегімен тегістелуі керек (қосымша ақпаратты «Тоңазытқышты тегістеу» бөлімінен қараңыз).

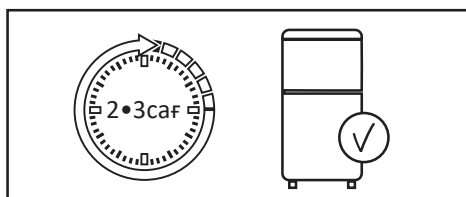




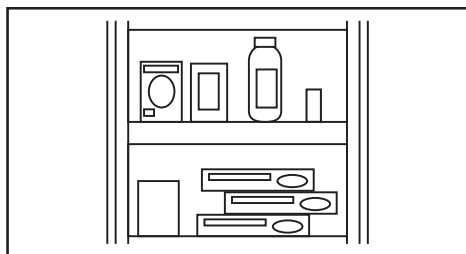
Тоңазытқышты розеткаға қосыңыз.  
Құрылғының штепсельдік ұшының еркін қол жетімді екеніне көз жеткізіңіз.



Ұсынылған температураны орнату үшін тұтқаны пайдаланыңыз (қосымша ақпаратты «Пайдалану» бөлімінен қараңыз).  
\*Температура реттегішінің түрі тоңазытқыш үлгісіне байланысты әр түрлі болуы мүмкін.



Температураны орнатқаннан кейін, ішіндегі жұмыс температурасына жету үшін тоңазытқышты 2-3 сағат жұмыс істетіңіз.



Өнімдерді тоңазытқышқа салыңыз.



<b>ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ .....</b>	<b>6</b>
<b>ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ .....</b>	<b>6</b>
Сақтық шаралары .....	7
Бұл өнімді пайдаланбас бұрын .....	8
<b>ОРНАТУ .....</b>	<b>9</b>
Құрылғы схемасы.....	9
Тоңазытқышты тегістеу.....	10
Орнату бойынша ұсыныстар.....	10
<b>ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ .....</b>	<b>12</b>
Дисплей.....	12
Энергияны үнемдеу.....	13
Тиімді азық-түлік сақтау .....	13
<b>КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ .....</b>	<b>14</b>
Күтім .....	14
<b>АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ .....</b>	<b>15</b>
<b>ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР .....</b>	<b>19</b>
<b>ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ .....</b>	<b>20</b>
<b>МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), САТУ ЖӘНЕ</b>	
<b>КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ.....</b>	<b>21</b>
Қозғалыс және тасымалдау.....	21
Кәдеге жарату .....	22
<b>ҚОСЫМША АҚПАРАТ .....</b>	<b>23</b>

## Құрметті тұтынушы!

DEXP брендімен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз сізге сапа, функционалдылық және дизайн бойынша жоғары талаптарға сәйкес әзірленген және жасалған өнімдер мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз. Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, өйткені онда сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат, сондай-ақ өнімді дұрыс пайдалану және күту бойынша ұсыныстар бар. Осы нұсқаулықтың қауіпсіздігін қадағалаңыз және оны өнімді әрі қарай пайдалану үшін анықтама ретінде пайдаланыңыз.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ

Тоңазытқыш - жылу оқшауланған камерада төмен температураны сақтайтын құрылғы. Ол әдетте тағамды немесе сақтауды қажет ететін заттарды салқын жерде сақтау үшін қолданылады.

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Балалардың тоңазытқышпен ойнауына жол бермеңіз. Балалар жарақат алуы немесе тоңазытқышты зақымдауы мүмкін.
- Балаларға құрылғыны өз бетінше тазалауға және жөндеуге рұқсат бермеңіз.
- Балалардың құрылғының есіктеріне немесе есік контейнерлеріне ілініп тұруына жол бермеңіз.
- Балалардың тоңазытқыштың ішіне шығуына жол бермеңіз. Олар іштен бітеліп қалуы мүмкін және бұл тұншығу салдарынан жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін.
- Балаларға аяқтарын тартпаға қоюға рұқсат бермеңіз. Қақпақ сынып, нәтижесінде құлап кетуі мүмкін.

- Қауіпсіздігіңіз үшін құрылғыны орнату және пайдалану алдында осы нұсқаулықты, оның ішінде барлық ескертулер мен ескертулерді мұқият оқып шығыңыз.
- Осы құрылғыны пайдаланатын адамдардың барлығы пайдалану нұсқауларымен және қауіпсіздік шараларымен таныс екеніне көз жеткізіңіз.
- Пайдалану нұсқауларын тоңазытқыштың қызмет ету мерзімі бойы сақтаңыз.
- Құрал корпусындағы желдету саңылаулары ашық болуы керек. Оларды блоктамаңыз.
- Жібітуді жеделдету үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық құрылғыларды немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш камераларының ішінде электр құрылғыларын (мысалы, балмұздақ жасаушылар) өндіруші осындай пайдалану үшін ұсынбаса, қолданбаңыз.
- Тоңазытқыштағы шам ұзақ уақыт жанып тұрса, оны ұстамаңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Тоңазытқышта аэрозоль және т.б. сияқты жарылғыш материалдары бар контейнерлерді сақтамаңыз.
- Тоңазытқыш тізбегіндегі изобутан (R600a) тоңазытқыш агенті өте экологиялық таза табиғи газ болып табылады, соған қарамастан тез тұтанғыш. Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындатқыш тізбегінің құрамдас бөліктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқыштың дизайнын өзгертуге тырыспаңыз.
- Бұл жабдық тұрмыстық және ұқсас орталарда пайдалануға арналған, мысалы: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлердің асханалары; шаруа қожалықтарында, қонақ үйлерде, мотельдерде және басқа да тұрғын аудандарда; шағын қонақ үйлерде («төсек және таңғы ас» сияқты); қоғамдық тамақтандыруда.
- Кез келген электрлік құрамдас бөліктерді (штепсельдік айыр, қуат сымы, компрессор және т.б.) жарақаттанбау үшін ақаулық туындаған жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығы ауыстыруы керек.
- Тоңазытқышпен бірге жеткізілетін шам басқа тұрмыстық мақсаттарда пайдалануға арналмаған.
- Қуат сымын ұзартпаңыз.
- Қуат сымының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Зақымдалған қуат сымы қызып кетуі және өрт шығуы немесе ток соғуы мүмкін.
- Құрылғының қуат ашасы еркін қол жетімді екеніне көз жеткізіңіз.
- Электр розеткасы мықтап бекітілмеген болса, ток соғу қаупін болдырмау үшін қуат ашасын розеткаға қоспаңыз.
- Тоңазытқыштың салмағы көп болғандықтан оны тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Тоңазытқыш пен мұздатқыштағы тағамды дымқыл қолмен ұстамаңыз, үсіп қалмас үшін.
- Бұл құрылғы коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Құрылғы балалардың немесе физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдардың қауіпсіздігіне жауапты басқа адамдардың қадағалауынсыз пайдалануына арналмаған.

## Бұл өнімді пайдаланбас бұрын

- Тоңазытқышты қосар алдында техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген кернеу мен жиіліктің желі сипаттамаларына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғы жерге тұйықталған болуы керек. Электр розеткасына жерге қосылмаған болса, білікті электрикке хабарласып, тоңазытқышты қолданыстағы ережелерге сәйкес жерге бөлек қосыңыз.
- Бекіту үшін барлық қаптаманы, көбікті және жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Тоңазытқышты қаптау үшін көбікті пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын, салқындату жүйесінің қалыпты жұмысына кедергі келтірмейтін және құрылғының қуат тұтынуын арттырмайтындай етіп, бүйірлік панельдегі мөлдір пленканы алыңыз.
- Жоғарыда аталған сақтық шаралары сақталмаған жағдайда өндіруші жауапкершілік көтермейді.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғыны орнату кезінде оның климаттық класын ескеру қажет.

Климат класы тоңазытқыштың корпусында орналасқан техникалық сипаттамасымен бірге тоңазытқыштың жапсырмасында көрсетілген. Тоңазытқышты белгіленген шектен асатын температурада қолданбаңыз. Климат класы тоңазытқыштың жұмыс жағдайын анықтайды.

Климаттық класы	Белгісі	Температура
Субнормальді	SN	+10°C-тан +32°C-қа дейін
Қалыпты	N	+16°C-тан +32°C-қа дейін
Субтропиктік	ST	+10°C-тан +38°C-қа дейін
Тропикалық	T	+16°C-тан +43°C-қа дейін

**Қалыпты** — ресейлік дүкендердегі тоңазытқыштардың көпшілігін қамтитын әмбебап климаттық класс. Жазда температура 32 ° C-тан асатын оңтүстік аймақтардың тұрғындары үшін бұл жағдайда тоңазытқыштың жұмысы тек кондиционерленген бөлмеде ғана мүмкін болады. Қыста бөлмені жылыту керек.

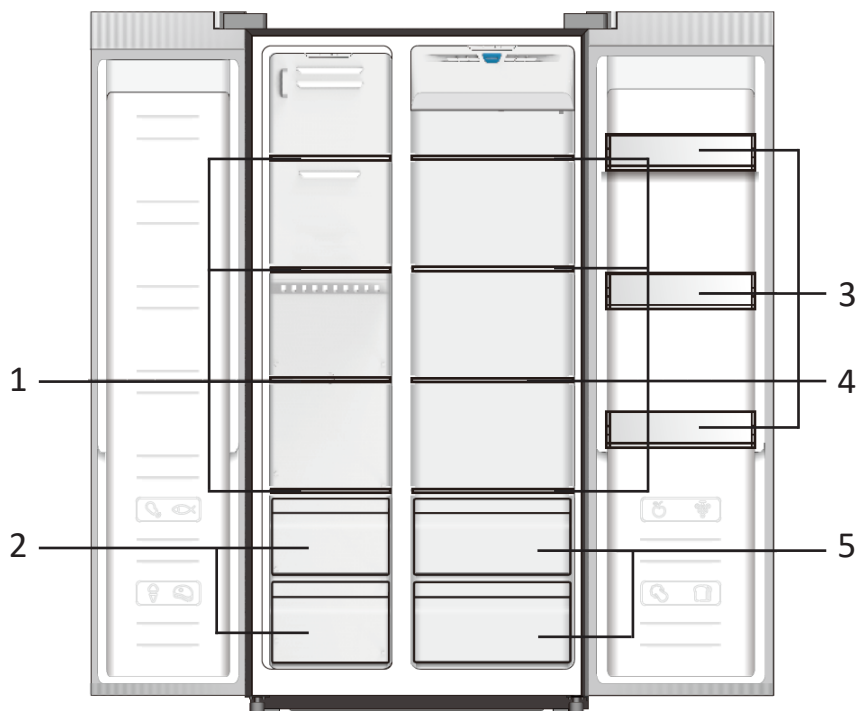
Үйде жасалған қондырғылардағы N және SN «УХЛ» (бірқалыпты суық климат үшін класс) белгісімен белгіленуі мүмкін.

**Субнормальды** — тоңазытқыштар жылытуы тұрақсыз бөлмелерге арналған (жертөлелер, қосалқы бөлмелер, салқын дәліздер), онда температура қолайлыдан төмен түсуі мүмкін.

**Субтропиктік** — жазда температура 32 ° C-тан жоғары болатын аймақтарға арналған.

**Тропикалық** — температурасы 40 ° C-тан жоғары оңтүстік аймақтарға немесе ерекше жағдайлары бар бөлмелерге арналған (оңтүстік жағы, кондиционері жоқ, ауданы шағын).





1. Мұздатқыштың шыны сөрелері.
2. Мұздатқыш жәшіктері.
3. Есік сөрелері.
4. Тоңазытқыштың шыны сөрелері.
5. Фреш аймағы.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

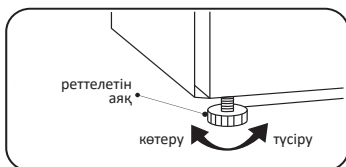
Барлық кескіндер мен диаграммалар тек ақпараттық мақсаттарға арналған және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.

## Тоңазытқышты тегістеу

Тоңазытқыш тегіс қатты еденге тегістелуі керек. Бұлай істемеу тоңазытқыштың зақымдалуына немесе жарақат алуына әкелуі мүмкін.

- Тоңазытқыш бос кезде тегістеуді орындау керек. Тоңазытқышта тамақ жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Алдыңғы жағын артқы жағынан сәл жоғарырақ етіп қойыңыз.

Аяқ(тарды) реттеу үшін тоңазытқышты сәл еңкейтіңіз. Төмендегі суретте көрсетілгендей, тоңазытқыштың алдыңғы бөлігін көтеру үшін аяқтарды/аяқты сағат тілімен, ал түсіру үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.



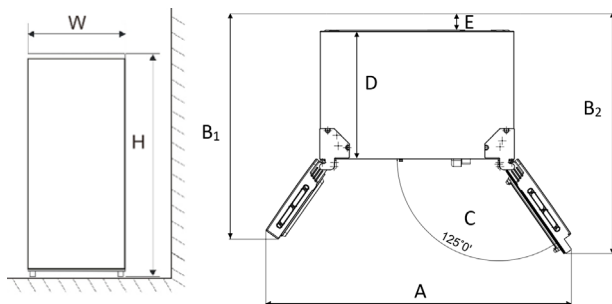
## Орнату бойынша ұсыныстар

- Тоңазытқыш тұрақты жұмыс істейтін құрылғы болып табылады және өзіне тән дыбыстарды шығарады, сондықтан оны демалыс және ұйықтау орындарында орнату қажет емес.
- Тоңазытқыштың артқы жағындағы дөңгелек жапсырмаларды алмаңыз. Олар сәндік функцияны орындайды, технологиялық саңылауларды жабады.
- Қолданар алдында тоңазытқышты жақсылап жуыңыз. Есік тығыздағышына және есік топсаларының бүйіріндегі корпусының алдыңғы жағына жағылған силиконды майды жууға болмайды. Майлау есіктер жабылған кезде тығыздағыштың кептелуіне жол бермейді.
- Кейбір үлгілерде сөрелердің алдыңғы жағына мөлдір қорғаныс пленкасы жабыстырылады (металл түсті), оны қолданар алдында алып тастау ұсынылады.
- Тоңазытқышты жылытқыштардың жанына, тікелей күн сәулесі түсетін жерге немесе ылғалдылығы жоғары орындарға орнатпаңыз.
- Нұсқауларда көрсетілген электр кернеуі үйіңіздің желі параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Қуат сымын электр розеткасына қосыңыз. Басқа электр құрылғыларын бір розеткаға қоспаңыз.
- Тоңазытқышты алғаш рет орнатқанда, оны жаңа немесе мұздатылған тағаммен тол- тырмас бұрын жұмыс температурасына жету үшін 2-3 сағат жұмыс істеуге рұқсат етіңіз. Тоңазытқышты электр желісінен ажыратқаннан кейін оны 5 минуттан ерте емес қайта қосу керек. Әйтпесе, ол сәтсіздікке ұшырауы мүмкін.
- Тоңазытқыш бүйірін бөлменің қабырғасына қаратып орнатқан кезде сөрелер мен жәшіктерді алып тастау үшін есіктерді 90 градустан астам бұрышпен ашуға жеткілікті орын бар екеніне көз жеткізіңіз.

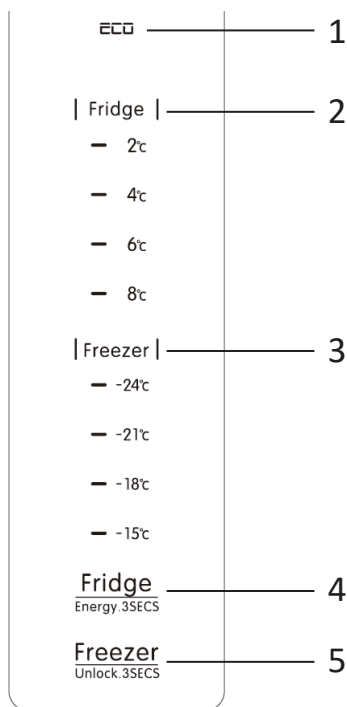
### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғы мен басқа заттар арасындағы жеткіліксіз қашықтық энергияны тұтынудың артуына және құрылғының мұздату қабілетінің нашарлауына әкелуі мүмкін. Өнімді орнату кезінде ең жақын қабырғаларға және басқа заттарға кемінде 50 мм қашықтықты қамтамасыз ету қажет.

W (мм)	910
D (мм)	690
H (мм)	1866
A (мм)	1432,5
B <sub>1</sub> (мм)	990,7
B <sub>2</sub> (мм)	1058,5
C (°)	125
E (мм)	100



## Дисплей



1. «Энергияны үнемдеу» режимінің жарық индикаторы.
2. «Тоңазытқыш камерасы» жарық индикаторы.
3. «Мұздатқыш» жарық индикаторы.
4. Fridge түймесі.
5. Freezer түймесі.

### Тоңазытқыш камерасындағы температураны реттеу

Тиісті бөлікте жұмыс температурасын ауыстыру үшін Fridge түймесін басыңыз. Тоңазытқыш камерасының температурасын орнату мынадай тәртіппен орындалады:

2 °C → 4 °C → 6 °C → 8 °C → 2 °C. Қажетті температура мәнін таңдаңыз, құрылғы таңдалған параметрді автоматты түрде растайды.

### Мұздатқыштағы температураны реттеу

Тиісті бөлікте жұмыс температурасын ауыстыру үшін Fridge түймесін басыңыз. Тоңазытқыш камерасының температурасын орнату мынадай тәртіппен орындалады:

-24 °C → -21 °C → -18 °C → -15 °C → -24 °C. Қажетті температура мәнін таңдаңыз, құрылғы таңдалған параметрді автоматты түрде растайды.

### «Энергияны үнемдеу» режимі

«Қуатты үнемдеу» режимін қосу үшін Fridge түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, **ECO** шамы жанады. Құрылғы минималды энергияны тұтыну арқылы өнімдердің балғындығын оңтайлы сақтау үшін бөлімдерде осындай температура параметрлерін автоматты түрде орнатады (бұл функцияны әдепкі бойынша пайдалану ұсынылады).

### **«Құлыптау» режимі**

Егер құрылғы тыныштық күйінде 30 секундтан артық болса, ол автоматты түрде «Құлыптау» режиміне өтеді, тиісті жарық индикаторы жанады. Барлық мүмкіндіктер параметрлері қол жетімді болмайды. Осы режимнен шығу үшін Freeze түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Құлыптау режимін өзіңіз қосу үшін Freeze түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

### **«Жылдам салқындату» режимі**

Егер тағамның көп мөлшерін жылдам салқындату қажет болса, «Жылдам салқындату» режимін пайдалану ұсынылады. Fridge түймесін сәйкес индикатор шамы жанғанша басып тұрыңыз, құрылғы тоңазытқыш камерасындағы температураны автоматты түрде 2 °C-қа орнатады және бұл температураны шектеулі уақыт бойы сақтайды. Жылдам салқындату аяқталғаннан кейін құрылғы алдыңғы параметрлерді автоматты түрде қалпына келтіреді.

### **«Жылдам мұздату» режимі**

Егер тағамды тез мұздату қажет болса, «Жылдам мұздату» режимін пайдалану ұсынылады. Сәйкес индикатор шамы жанғанша Freezer түймесін басып тұрыңыз, құрылғы мұздатқыш камерадағы температураны -30 °C-қа автоматты түрде орнатады және бұл температураны шектеулі уақыт ішінде сақтайды. Жылдам мұздату аяқталғаннан кейін құрылғы алдыңғы параметрлерді автоматты түрде қалпына келтіреді.

## **Энергия үнемдеу**

- Тоңазытқышқа ыстық тағамды қоймаңыз. Бұл конденсация және аязға, қызып кетуге және компрессор қозғалтқышының зақымдалуына әкелуі мүмкін
- Тамақты бір-біріне жақын қоймаңыз, себебі бұл ауа айналымын азайтады.
- Тамақты артқы қабырғаға жақын қоймаңыз. Ауаның еркін айналымы бүкіл камерада біркелкі температураны сақтауға мүмкіндік береді. Осы саңылауларға жақын орналастырылған тағам төменгі берілетін ауа температурасының әсерінен зақымдалуы мүмкін.
- Қуат өшірілген болса, тоңазытқыштың есігін ашпаңыз.
- Тоңазытқыштың есігін жиі ашпаңыз.
- Есікті ұзақ уақыт ашық қалдырмаңыз.
- Термостатты тым төмен орнатпаңыз.
- Сақтау көлемін ұлғайту және қуат тұтынуды азайту үшін кейбір аксессуарларды (мысалы, тартпалар мен сөрелер) алып тастауға болады.

## **Азық-түлікті тиімді сақтау**

- Мұздатылған тағам өндірушінің ұсыныстарына сәйкес сақталуы керек.
- Мұздатқыш жаңа тағамды мұздатуға, мұздатылған тағамды және терең мұздатылған тағамды сақтауға арналған ұзақ уақыт.
- Тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы өшіп тұрса, тағамды мұздатқышқа қоймас бұрын, тоңазытқышты 2-3 сағат жұмыс істеп тұрыңыз.

- Мұздатылған немесе салқындатылған тағамдарды ауа өткізбейтін контейнерлерде сақтаңыз.
- Өнімдерді тоңазытқышқа салмас бұрын жарамдылық мерзімі мен затбелгісін (сақтау нұсқаулары) тексеріңіз.
- Банан мен қауын сияқты төмен температурада тез нашарлайтын тағамдарды тоңазытқышта сақтау ұсынылмайды.
- Шыны бөтелкелерді мұздатқышта сақтамаңыз-мұздату кезінде олар жарылып кетуі мүмкін.
- Сақтау үшін көкөністерді газетке орамаңыз. Газет шығаруда қолданылатын баспа бояуы мен басқа материалдар өнімді бүлдіруі мүмкін.
- Құрылғының ішкі кеңістігін дұрыс пайдалану құрылғының ұзақ уақыт тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз етеді. Тоңазытқыш қондырғысының тиімділігін және салқындатылған ауаның кедегерсіз айналымын сақтау үшін құрылғының камераларын кем дегенде 50% және 75% артық емес толтырыңыз.

## КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### Күтім

Тоңазытқышты тазалаған кезде оны электр желісінен ажырату керек. Тоңазытқышты өшіріп, розеткадан ажыратыңыз. Тоңазытқышты тазалау үшін бу тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Ыстық бу пластмасса бөлшектерін зақымдауы мүмкін және ылғал электронды құрамдас бөліктерге түсуі мүмкін.

#### АБАЙЛАҢЫЗ!

Құралдың ішін немесе сыртын тазалаған кезде:

- құрамында жанғыш заттары бар тазалағыш заттарды қолданбаңыз: алкоголь (этанол, метанол, изопропил спирті, изобутил спирті және т.б.), еріткіш, бензин, бензол және т.б.;
- Құрамында абразивті немесе ағартқыш заттары бар тазалау құралдарын пайдаланбаңыз, олар құралдың түсін өзгертуі немесе зақымдауы мүмкін.

- Тамақты тоңазытқыштан салқын жерге алыңыз.
- Жібiту ағызуын жүйелi түрде тексерiңiз. Қажет болса, ағызғышты тазалаңыз, өйткенi егер ол бiтелген болса, су тоңазытқыштың түбiне жиналады.
- Құрылғының iшiнен сөрeнi немесе тартпаны алмас бұрын, жарақаттанбау немесе құрылғыға зақым келтiрмеу үшiн сол жерде сақталған барлық тағамды алып тастаңыз.
- Сөрелер мен жәшiктердi тоңазытқышқа қайта қоймас бұрын жақсылап жуып, кептiрiңiз.
- Есiк тығыздағышын дымқыл жұмсақ шүберекпен жүйелi түрде сүртiңiз.
- Сөрелердi немесе жәшiктердi ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды. Бұл бөлiктер жоғары температура әсерiнен майысуы мүмкiн.
- Тоңазытқыштың сыртын және iшiн жылы сүмен және сұйық жуғыш затпен сүланған таза шүберекпен жуып, содан кейiн шүберекпен құрғатып сүрту керек.
- Тазалаудан кейiн қуат сымының зақымдалмағанына көз жеткiзiңiз. Содан кейiн қуат ашасын электр розеткасына мықтап енгiзiңiз.

Құрал ұзақ, ақаусыз қызмет ету мерзіміне арналған және жасалған. Жұмыс барысында ақаулық орын алса, оның ықтимал пайдалану қатесіне қатысты екенін тексеріңіз. Шешім құрылғының жұмыс істеуіне әкелмесе және мәселені өзіңіз шеше алмасаңыз, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Мәселелері	Мүмкін себептері	Шешім
<b>Құрылғы шулы және біртүрлі дыбыстар шығарады</b>	Құрылғы тегіс емес жерге орнатылған/дұрыс тегістелмеген	Құрылғыны қатты және тегіс жерге орнатыңыз
	Құрылғының артқы жағы қабырғаға тиіп тұр	Құрылғының айналасында жеткілікті бос орын болатындай орнату орнын таңдаңыз
	Құрылғының артында заттар бар	Құрылғының артындағы заттарды алып тастаңыз
	Бөгде заттар тоңазытқышта сақталады	Құрылғыда орналасқан барлық элементтерді алып тастаңыз
<b>Шертетін дыбыстар</b>	Жібітуді басқару процесі автоматты түрде жібіту процесін бастағанда және аяқтаған кезде шертулермен бірге жүруі мүмкін; термостаттың жұмысы сонымен қатар қосу және өшіру кезінде шертулермен бірге жүреді	Құрылғы жарайды
<b>Дірілдеу</b>	Салқындатқыш ағыны сылдырлаған дыбыстардың көзі болуы мүмкін	Құрылғы жарайды
	Құрылғыда немесе оның жанында сақталған элементтер	Құрылғы жарайды
	Құрылғы еденге тегіс орналаспаған	Құрылғының аяқтарын/табандарын реттеңіз. «Орнату» бөлімін қараңыз
	Сызықтық компрессорлық қондырғы жұмыс кезінде қозғалды	Құрылғы жарайды. Егер компрессор 3 минуттан кейін сықырлауды тоқтатпаса, құрылғының қуатын өшіріп, қайта қосыңыз.
<b>Көпіршікті дыбыстар</b>	Салқындату жүйесі арқылы салқындатқыш ағыны	Құрылғы жарайды

Мәселелері	Мүмкін себептері	Шешім
<b>Сартылдаған дыбыстар</b>	Температураның өзгеруіне байланысты ішкі қабырғалардың қысылуы және кеңеюі	Құрылғы жарайды
<b>Ысқырықты дыбыстар</b>	Буландырғыш желдеткіш қозғалтқышы тоңазытқыш пен мұздатқыштағы ауаны айналдырады	Құрылғы жарайды
	Конденсатордан ауа желдеткіш арқылы шығарылады	Құрылғы жарайды
<b>Дыбыстар және діріл</b>	Құрылғының бүйірі немесе артқы жағы бөлме қабырғасына немесе шкафтың қабырғаларына тиіп тұрса, қалыпты діріл деңгейлерінің өзінде шу пайда болуы мүмкін	Шудың алдын алу үшін құрылғының бүйірлері мен артқы жағы бөлменің қабырғасына немесе шкаф қабырғаларына тиіп кетпеуін қадағалаңыз
<b>Электр желісіне қосылған тоңазытқыш жұмыс істемейді</b>	Электр қуатының бұзылуы	Кернеуді тексеріңіз
<b>Тоңазытқыш нашар салқындатады/қатырады</b>	Тоңазытқышта немесе мұздатқыш камерада тым жоғары температура орнатылған	Тоңазытқыш пен мұздатқыштағы температураны орташа деңгейге қойыңыз
	Тоңазытқыш тікелей күн сәулесі түсетін жерге немесе жылытқыш сияқты жылу көздеріне тым жақын орналастырылған	Орнату аймағын тексеріңіз. Тоңазытқышты жылу көздерінен мүмкіндігінше алыс орнатыңыз
	Ыстық тамақ қоймасы	Тоңазытқышқа қоймас бұрын тағамды бөлме температурасына дейін суытыңыз
	Тоңазытқышқа шамадан тыс өнімдер жүктелген	Тоңазытқышта сақталған тағам арасында жеткілікті бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз
	Тоңазытқыш есіктері мықтап жабылмаған	Есіктерді мықтап жабыңыз және тамақ есіктердің жабылуына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз
	Тоңазытқыштың айналасында бос орын аз	Тоңазытқышты тоңазытқыштың айналасында жеткілікті бос орын болатындай етіп орнатыңыз. «Орнату» бөлімін қараңыз



Мәселелері	Мүмкін себептері	Шешім
<b>Тоңазытқышта жағымсыз иіс</b>	Тоңазытқыш немесе мұздатқыш температурасы дұрыс орнатылмаған	Тоңазытқыш пен мұздатқыштағы температураны орташа деңгейге қойыңыз
	Иісі бар тағамды сақтау	Қатты иісі бар тағамды арнайы ыдыстарда сақтаңыз
	Ішінде бүлінген тағам бар-жоғын тексеріңіз	Бұзылған тағамды тастаңыз және көкөністер мен жемістерді сақтауға арналған жәшікті босатыңыз. «Күтім және техникалық қызмет» көрсету бөлімін қараңыз. Азық-түлікті тым ұзақ сақтамаңыз
<b>Ішкі жарықтандыру жоқ</b>	Жарықдиодты шамның істен шығуы	Жарықдиодты шам жанбаса, дилерге немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
<b>Құрылғының ішінде немесе көкөніс тартпасы қақпағының астыңғы жағында конденсация</b>	Ыстық тамақ қоймасы	Тағамды тоңазытқышқа немесе мұздатқышқа қоймас бұрын салқындатыңыз
	Құрылғының есігі ашық қалды	Құрылғы есігін жапқаннан кейін конденсация көп ұзамай буланып кетсе де, оны құрғақ шүберекпен сүртуге болады
	Тоңазытқыштың есіктері тым жиі ашылады	Құрылғының ішіндегі және сыртындағы температура айырмашылығына байланысты конденсация пайда болуы мүмкін. Ылғалды құрғақ шүберекпен кетіріңіз
	Тоңазытқыш жылы немесе дымқыл тағамды жабық емес контейнерлерде сақтайды	Тағамдарды жабық немесе ауа өткізбейтін контейнерлерде сақтаңыз
<b>Мұздатқышта мұз пайда болды</b>	Есік мықтап жабылмаған	Тоңазытқыштың ішіндегі тағам есіктің жабылуына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз, есіктің мықтап жабылғанын тексеріңіз
	Ыстық тамақ қоймасы	Тағамды тоңазытқышқа немесе мұздатқышқа қоймас бұрын салқындатыңыз
	Мұздатқыштың ауа кірісі мен шығысы бітеліп қалған	Құрылғының ішінде ауа айналымын қамтамасыз ету үшін ауа қабылдау және шығару саңылауларын кедергілерден аулақ ұстаңыз
	Мұздатқыш толы	Өнімдер арасында жеткілікті бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз

Мәселелері	Мүмкін себептері	Шешім
<b>Құрылғының бүйірлік немесе алдыңғы қабырғалары жылы</b>	Құрылғының бұл аймақтары есік айналасындағы конденсацияның мөлшерін азайту үшін конденсацияға қарсы түтіктермен жабдықталған	Конденсацияның алдын алу үшін құрылғының алдыңғы және бүйір жағында жылуды тарату құбыры орнатылған. Орнатқаннан кейін бірден немесе жаз айларында ол айтарлықтай қызып кетуі мүмкін. Бұл ақаулықтың белгісі емес екеніне сенімді бола аласыз
<b>Тоңазытқыштың қабырғалары қызады</b>	Сатып алғаннан кейін тоңазытқышты қосу, ерігеннен кейін тоңазытқышты қосу	Құрылғы дұрыс. Бұл жағдайларда камералардағы температураны мүмкіндігінше тез төмендету үшін тоңазытқыш толық қуатта жұмыс істейді
<b>Тоңазытқыштың есігі мықтап жабылмайды</b>	Тоңазытқыш алға еңкейтілген	Құрылғының алдыңғы жағын көтеру үшін алдыңғы аяқтарды реттеңіз
	Сөрелер дұрыс салынбаған	Сөрелердің тоңазытқышқа толығымен салынғанын тексеріңіз
	Есік шамадан тыс күшпен жабылды	Есікті жапқан кезде тым көп күш қолдансаңыз, ол инерцияға байланысты қайта ашылуы мүмкін. Есікті қатты жаппаңыз.
<b>Есікті ашу қиын</b>	Есік жабылғаннан кейін бірден ашылды	Жабылғаннан кейін құрылғы есігін 1 минут ішінде ашу құрылғының ішіндегі және сыртындағы қысымның айырмашылығына байланысты қиын болуы мүмкін. Құрылғының ішіндегі қысым деңгейі тұрақтанғаннан кейін құрылғы есігін сәл кейінірек ашып көріңіз
	Құрылғы есігінде тым көп өнімдер сақталған	Тоңазытқыш есігіндегі тағам мөлшерін азайтыңыз
<b>Құрылғының ішінде немесе сыртында аяз немесе конденсация</b>	Тоңазытқыштың есіктері жиі ашылады және жабылады	Ауа тоңазытқышқа кірсе, аяз және ылғал пайда болуы мүмкін. Есіктерді мықтап жабыңыз және өнімдердің есіктердің жабылуына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз
	Тоңазытқыш ылғалдылығы жоғары бөлмеде орнатылған	Тоңазытқыш ылғалдылығы жоғары бөлмеде орнатылса, конденсация пайда болуы мүмкін. Ылғалды таза шүберекпен сүртіңіз
<b>Құрылғының ішіне немесе сыртына су құйыңыз</b>	Құрылғының жанында су ағып жатыр	Судың ағып кетуін тексеріңіз раковинадан немесе басқа жерлерден
	Құрылғының төменгі жағындағы су	Тағамның еруі, құлау нәтижесінде ыдыстың зақымдалуы немесе сынуы салдарынан судың ағып жатқанын тексеріңіз

Үлгісі	SBS4-0660AKA
Сауда белгісі	DEXP
Климаттық классы	SN/N/ST/T
Электр қорғаныс класы	I
Энергия тиімділік класы	A++
Желілік кернеу (В)	220-240
Жиілік (Гц)	50
Қуатты тұтыну (Вт)	160
Номиналды тоқ күші (А)	1,4
Энергияны тұтыну (кВт·сағ/жыл)	333
Энергияны тұтыну (кВт·сағ/24 сағ)	0,912
Жалпы көлемі (л)	660
Жалпы пайдалы көлемі (л)	584
Тоңазытқыш камерасының пайдалы көлемі (л)	229
Салқындатқыш камерасының пайдалы көлемі (л)	355
Хладагент және оның салмағы (г)	R600a/75
Мұздату сыйымдылығы (кг/24 сағ)	13
Таза салмағы (кг)	90
Шу деңгейі (дБ)	41
Көпірткіш	Циклопентан
Өлшемдері (ЕхҰхБ) (см)	91 x 69 x 186,6
Қуат сымын бекіту түрі	Y
Қорғау дәрежесі	IP00

энергетическая эффективность  
энергетикалық тиімділік

Холодильного прибора/Тоңазытқыш құралды

**DEXP**

Производитель/Өндіруші

SBS4-0660AKA

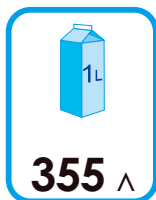
Модель/Үлгісі



РАСХОД  
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ/  
ЭЛЕКТР  
ҚУАТ ШЫҒЫНЫ

**333**

кВт·ч/год\*



\*кВт·с/жыл

## МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ (ТАСУ), САТУ ЖӘНЕ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

- Құрылғы қандай да болмасын монтаждауды немесе бекітуді талап етпейді.
- Құрылғыны қаптамада, өндірушінің және тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауаның 5°C және 40°C аралығындағы температурада және ауаның 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Үй-жайда жемірілуді тудыратын жегі қоспалар (қышқылдардың, сілтілердің булары) болмауы тиіс.
- Құрылғы ұқыпты өңдеуді талап етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны сату жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізілуі керек.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда, тез арада авторландырылған сервистік орталыққа хабарласу немесе құрылғыны кәдеге жарату керек.

### Қозғалыс және тасымалдау

Құрылғының дұрыс тасымалдануын қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды орындау қажет:

- құрылғыдан барлық тағамды алып тастаңыз. Содан кейін сөрелер мен есік тұтқалары сияқты барлық нәзік бөлшектерді жабысқақ таспамен бекіткеннен кейін құрылғыны жылжытыңыз;
- тоңазытқыштың есіктерін мықтап жауып, тасымалдау кезінде ашылмайтындай етіп жабысқақ таспамен бекітіңіз;
- өнімділігі мен сыртқы түрін сақтау үшін құрылғының дұрыс оралғанына көз жеткізіңіз (үлкен габаритті жабдықты полиэтиленмен немесе маңызды жерлерде гофр картон төсемімен көпіршікпен орау керек);
- тоңазытқышты көлікке мықтап бекіту керек, ол көліктің ішінде соқтығысулар мен құлап кетпеуі үшін тасымалдау кезінде;
- сыртқы ортаның әсерін толығымен болдырмау үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
- өңдеу кезінде қаптаманың аса сақтықпен өңделуін қамтамасыз етіңіз;
- тасымалдау және орнату кезінде құрылғының бірде-бір элементі зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғыны тік күйде тасымалдау керек. Егер құрылғы көлденең күйде тасымалданса, оны қосар алдында ол кем дегенде алты сағат тік күйде тұруы керек, олай жасамаса бұл құрылғының бұзылуына әкелуі мүмкін.

## Кәдеге жарату

Ескі тоңазытқыштардың қалдық құны бар. Экологиялық кәдеге жарату құнды шикізаттың қайта өңделуін және қайта пайдаланылуын қамтамасыз етеді. Салқындатқыш және тоңазытқышты оқшаулауын арнайы жолмен кәдеге жарату керек. Тоңазытқышты қоқысқа тастамас бұрын, салқындату жүйесінің құбырларының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Ескі тоңазытқышты және жаңа тоңазытқыштың қаптамасын қалай тастау керектігі туралы ақпаратты жергілікті әкімдіктен алуға болады.

Қоқысқа тастаған кезде қауіпсіздік үшін құлыптар мен ысырмаларды сындырып, есіктерді алып тастаңыз.

Дұрыс кәдеге жарату	
	<p>Өнімдегі немесе оның қаптамасындағы бұл белгі бұл өнімді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.</p> <p>Бұл өнімді дұрыс кәдеге жарату арқылы сіз қоршаған ортаға ықтимал жағымсыз әсерлердің алдын алуға көмектесесіз және адам денсаулығы және материалдарды қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға көмектеседі.</p> <p>Ескі жабдықты экологиялық қауіпсіз тастау үшін пайдаланылған құрылғыларды жинаудың арнайы жүйесін пайдаланыңыз немесе өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.</p>

Өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті муниципалды кеңсеге немесе өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

**Өндіруші:** АНЬХУЭЙ КОНКА ТУНЧУАН ХАУСХОЛД ЭППЛАЙЕНСИС КО, ЛТД.  
ЦЗИНЬЛИН ЖӘНЕ ТУНЛЕ ТАС ЖОЛЫНЫҢ ҚИЫЛЫСЫ, ЭКОНОМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ ТЕХНИКА-  
ЛЫҚ ДАМУ АЙМАҒЫ, ЧУЧЖОУ Қ., АНЬХОЙ ПРОВ., ҚЫТАЙ.

**Филиалы:** Аньхуэй Конка Тунчуан Хаусхолд Эпплайенсис Ко., ЛТД.

№ 789 Хуаюань тас жолының шығысы, Чучжоу қ., Аньхой пров., Қытай.

**Филиалы:** Хэнань Синьфэй Рефриджерейшн Эпплайенс Ко., ЛТД.

№ 36 тас жолы, Экономикалық Даму Аймағы, Синьсян қ., Хэнань пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Казахстане:**

ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нұр-Сұлтан, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12, Казахстан.

**Импорттаушы / Қазақстанда шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:**

«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы,  
Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

**Электрондық пошта мекенжайы:** atlas.llc@ya.ru

Тауар Кеден Одағының техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:

- КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;
- КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электрмагниттік үйлесімділігі».

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың 037/2016 ЕАЭО ТР «Электр техникасы және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданылуын шектеу туралы» техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Құрылғының сыртқы түрі және оның сипаттамалары мен жинақталымы алдын ала хабарланбай өзгертілуі мүмкін.

## Өндіруші төмендегідей жағдайларда кепілдік бойынша міндеттемелерді өз мойнына алмайды:

- Кепілдік мерзімнің аяқталуы.
- Жеке қажеттіліктер (тұрмыстық, отбасылық) үшін пайдалануға арналған бұйымның кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру, сондай-ақ тікелей қолданылу мақсатынан басқа мақсаттар үшін пайдаланылуы.
- Өндіруші пайдалану кезінде бұйым иесінің пайдаланушы нұсқаулығындағы талаптарды бұзуы, бұйымды орнату және қызмет көрсету бойынша нұсқауларды, бұйымды қосу (сондай-ақ сәйкес келмейтін желі кернеуінің бұйымның өзіне және оған қосылған бұйымға әсер етуі нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталу), сақтау және тасымалдау ережелерін орындамауы салдарынан болған ықтимал материалдық, моральдық және басқа да залал үшін жауапты емес.
- Механикалық зақымның барлық жағдайы: бұйымды пайдалану кезінде пайда болған кетік, шытынаған жерлер, деформация, соққы іздері, майысқан жерлер, ойылған жерлер және т.б.
- Сыртқы өзгерістер, рұқсаты жоқ адамдардың рұқсатсыз жөндеу жұмыстарын жүргізу іздерінің болуы. Ақау бұйымның конструкциясын немесе сұлбасын өзгерту, Өндіруші мақұлдамаған сыртқы құрылғыларды қосу, Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыларды пайдалану салдарынан туындаған жағдайларда.
- Бұйымдағы ақау алапат күш әсерінен (табиғи апат, өрт, су басу, жер сілкіну, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге байланысты емес басқа да жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмайтын үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындауы. Ақаудың бұйым ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың кіріп кетуінен, бұйымның толықтай немесе ішінара істен шығуына әкелген жемір заттар, жоғары ылғалдылық, жоғары температура әсерінен туындауы.
- Бұйымның сәйкестендіру нөмірінің (сериялық нөмірінің) болмауы немесе сәйкес келмеуі. Зақымның (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық құрал әсерінен туындауы: БҚ жеткізушісінің осы қызмет түрін ұсынбауына байланысты қайта қалпына келтіру мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қол жеткізуден айыруға әкеліп соққан құпиясөздерді (кодтарды) орнату, ауыстыру немесе жою.
- Қуат, кәбіл, телекоммуникация желілерінің, радиосигнал қуатының, стандарттарға немесе техникалық регламенттерге сәйкес болмауы, оның ішінде рельеф ерекшеліктері және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлар, бұйымды желі істейтін аймақ шекарасында немесе одан тыс пайдалану салдарынан жұмыс ақауларының болуы.
- Зақымның стандартты емес (ерекше) және/немесе сапасыз (зақымдалған) шығын материалдарды, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қуат элементтерін, әртүрлі ақпарат тасығыштарын (соның ішінде CD, DVD дискілері, жад карталары, SIM карталары, картридждер) пайдалану салдарынан болуы.
- Кемшіліктердің үйлеспейтін контентті (әуен, графика, видео және басқа да файлдар, Java қолданбасы және осыған ұқсас бағдарламалар) алу, орнату және қолдану себебінен орын алуы.
- Осы бұйымға қосылып жұмыс істейтін басқа құрылғыларға келтірілген зияндарға кепілдік міндеттемесі қолданылмайды.





# Кепілдік талоны

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Кепілдікке қойылған күні: \_\_\_\_\_

Өндіруші кепілдік мерзімі барысында құрылғының үздіксіз жұмыс істейтініне, сондай-ақ материалдар мен жинағында ақаулардың болмайтынына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі өнімді сатып алған сәттен бастап саналады және тек жаңа өнімдерге қолданылады.

Өнімді пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес қолданған жағдайда, кепілдік мерзімі барысында пайдаланушының қатысынсыз істен шыққан элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары жүргізіледі. Элементтерді жөндеу және ауыстыру өкілетті сервистік орталықтардың аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 36 ай.

Қызмет көрсету мерзімі: 10 жыл.

Сервистік орталықтардың жаңартылған тізімі мына мекенжайда:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Кепілдік міндеттемелер мен тегін сервистік қызмет (оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса) тауар жиынтығына кіретін мына керек-жарақтарға қолданылмайды:**

- Қашықтан басқару пультінің (ҚБП) қуат элементтері (батареялар).
- Жалғағыш кәбілдер, антенналар мен олардың жалғағыш тетіктері, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; әртүрлі ақпарат тасығыштар, жинақта берілетін бағдарламалық құрал (БҚ) мен драйверлер (оның ішінде бұйымның қатты магниттік дискілеріндегі жинақтауышта алдын ала орнатылған БҚ және мұнымен шектелмейді), сыртқы кіріс және шығыс құрылғылары мен манипуляторлар.
- Қаптар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған шнурлар, монтаждық құрылғылар, құралдар, бұйыммен бірге берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығын материалдар мен бөлшектер.







